

**申請區議會撥款支付 2015/16 年度  
「社區參與計劃」未完成活動的開支**

目的

本文件旨在請議員考慮通過從 2016/17 年度東區區議會「社區參與計劃」撥款中，撥出 1,292,000 元支付 2015/16 年度未完成活動的開支。

背景

2. 2015/16 年度東區區議會已撥款共 26,341,986.46 元舉辦各項「社區參與計劃」活動。然而，部分已獲批但未完成付款的活動，須以 2016/17 年度的撥款支付，這些活動計劃的詳情如下：

活動編號	活動名稱	主辦團體	活動日期	獲批津貼(元)	尚需支付(元)
150008	東區兒童粵劇團訓練計劃 2015	東區文藝協進會有限公司	04/2015 - 03/2016	205,466.80	102,733.40
150047	2015-2016 東區兒童合唱團訓練計劃 II	東區文藝協進會有限公司	01/10/2015-31/03/2016	201,413.00	100,706.50
150125	樂聚會堂展才藝	東區區議會設施管理及活動推行工作小組	07/11/2010	10,179.51	10,179.51
150132	「東區」地區足球隊計劃 2014	東區體育會有限公司	07/2014-05/2015	70,000.00	70,000.00
150223	鬆一鬆：家長減壓訓練	正向生命協會有限公司	24/10/2015	1,892.00	1,892.00
150225	2016 年香港花卉展覽「綠化推廣攤位」	東區區議會環保及綠化工作小組	03/2016	70,000.00	18,592.00
150254	2015 親子堆沙比賽暨繽紛同樂日	香港東區家長教師會聯會	29/11/2015	24,700.00	24,700.00
150257	舞動東區 2016	東區文藝協進會有限公司	06/02/2016	64,205.00	32,102.50

活動編號	活動名稱	主辦團體	活動日期	獲批津貼(元)	尚需支付(元)
150258	東區兒童合唱團 32 周年音樂會及 音樂劇－愛麗斯	東區文藝協進會 有限公司	26/12/2015	85,690.00	42,845.00
150332	草地滾球訓練班 15-16 (LB3)	東區康樂體育促 進會有限公司	04/12/2015- 04/03/2016	5,940.00	5,940.00
150333	東區乒乓球訓練 計劃 15-16 (4)	東區康樂體育促 進會有限公司	07/01/2016- 10/03/2016	7,460.00	7,460.00
150334	兒童乒乓球訓練 計劃 15-16 (CT4)	東區康樂體育促 進會有限公司	02/01/2016- 05/03/2016	7,460.00	7,460.00
150335	乒乓球訓練班 15-16 (T3)	東區康樂體育促 進會有限公司	04/12/2015- 04/03/2016	8,604.00	8,604.00
150337	東區兒童活動日 營	東區康樂體育促 進會有限公司	19/02/2016- 26/02/2016	40,200.00	40,200.00
150351	東區宣傳防騙滅 罪訊息	東區撲滅罪行活 動工作小組(東區 撲滅罪行委員會)	09/2015-23/ 03/2016	27,650.00	3,400.00
150359	東區防火標語創 作比賽	東區防火宣傳工 作小組	10/2015-02/ 2016	14,000.00	4,693.90
150360	製作宣傳紀念品	東區防火宣傳工 作小組	09/2015-03/ 2016	51,807.70	15,907.10
150364	2015-2016 年東區 傑出青年獎勵計 劃	東區區議會公民 教育工作小組	09/2015-03/ 2016	70,000.00	7,536.80
150366	新翠花園盆菜晚 會	新翠花園業主委 員會	12/12/2015	10,000.00	10,000.00
150393	妙筆生揮迎猴年	博愛醫院賽馬會 單身人士宿舍	05/02/2016	3,930.00	3,930.00
150397	東區新春行大運	東區康樂體育促 進會有限公司	21/02/2016	20,700.00	20,700.00
150398	羽毛球訓練班 15-16 (B3)	東區康樂體育促 進會有限公司	03/12/2015- 03/03/2016	5,560.00	5,560.00
150399	龍形太極拳 (2)	東區康樂體育促 進會有限公司	01/12/2015- 04/03/2016	5,520.00	5,520.00
150400	富澤花園新春元 宵晚宴 2016	富澤花園業主立 案法團	20/02/2016	6,000.00	6,000.00

活動編號	活動名稱	主辦團體	活動日期	獲批津貼(元)	尚需支付(元)
150404	東區培訓精英運動員計劃	東區區議會康體及文化藝術活動工作小組	01/2016-26/02/2016	120,000.00	120,000.00
150409	聖誕敬老聯歡晚會	慈惠婦女會	18/12/2015	25,000.00	12,500.00
150413	Him's Live Music X'mas Show 2015	藝能拉闊音樂協會	23/12/2015	20,060.00	20,060.00
150418	好友團聚賀新歲	關愛動員(國際)有限公司	26/02/2016	21,390.00	21,390.00
150422	粵曲敬老良朋會知音	海天妙韻曲藝社	08/12/2015	6,630.00	6,630.00
150424	維港獅子會歡樂繽紛迎聖誕	維港獅子會慈善基金有限公司	17/12/2015	9,822.22	9,822.22
150425	迎聖誕文藝表演	柴灣婦女聯會	19/12/2015	6,530.00	6,530.00
150426	新春團拜聯歡晚會	文康服務中心	20/02/2016	25,000.00	25,000.00
150428	共舞天輪聖誕會	聖雅各福群會朗逸居及朗逸綜合服務隊	12/12/2015-18/12/2015	20,975.00	10,487.50
150433	東區防火安全嘉年華	東區防火宣傳工作小組	06/03/2016	107,950.00	4,937.10
150435	金猴獻瑞賀新春	富怡花園(小西灣)業主立案法團	20/02/2016	10,000.00	10,000.00
150436	東區學校才藝欣賞會	東區學校聯絡委員會	05/2016	58,417.78	58,417.78
150437	老友記者妙聚一聚	香港東區青年交流促進會有限公司	09/01/2016	8,080.00	8,080.00
150441	新春敬老聯歡晚宴	香港柴灣老年人康樂中心	26/02/2016	16,000.00	8,000.00
150443	清明節防止山火宣傳活動	東區防火宣傳工作小組	27/03/2016	2,950.00	2,950.00
150449	樂齡鄰舍慶團年暨嘉許禮	港九街坊婦女會曾許玉環樂齡鄰舍中心	29/01/2016	25,000.00	15,000.00

活動編號	活動名稱	主辦團體	活動日期	獲批津貼(元)	尚需支付(元)
150450	2015 歡樂蛇宴迎聖誕歌舞聯歡晚會	柴灣漁民娛樂會	15/12/2015	25,000.00	12,500.00
150458	聲、星、SING 2015 與你賀聖誕	香港友聲合唱團	25/12/2015	11,220.00	11,220.00
150459	「東區」地區足球隊計劃 2015	東區體育會有限公司	08/2015-05/2016	140,000.00	70,000.00
150460	東旭齊來迎猴年	東旭苑業主立案法團	13/02/2016	10,000.00	10,000.00
150467	運轉乾坤賀新春	香港聾人福利促進會	20/02/2016	25,000.00	25,000.00
150468	港運城聖誕聯歡嘉年華	港運城業主委員會	20/12/2015	6,000.00	6,000.00
150480	春節敬老聯歡遊	北角社區服務聯會	27/02/2016	25,000.00	12,500.00
150482	新春敬老餐晚會	香港鰂魚涌大廈聯委會	20/02/2016	25,000.00	25,000.00
150489	元旦敬老聯歡晚會	東區之友有限公司	15/01/2016	25,000.00	12,500.00
150490	新春敬老聯歡	小西灣居民協會	26/02/2016	25,000.00	12,500.00
150493	清潔日	東熹苑業主立案法團	30/01/2016	8,000.00	8,000.00
150495	傷健共融慶元宵	香港視障視全人士協會	27/02/2016	24,826.00	12,413.00
150496	元宵節敬老聯歡	旅港圍頭同鄉會(香港)有限公司	21/02/2016	8,000.00	8,000.00
150498	丙申年城市花園元宵晚會	城市花園業主委員會	26/02/2016	20,000.00	20,000.00
150501	歡樂共聚慶團年 2016	柴灣區大廈居民協會	30/01/2016	25,000.00	25,000.00
150502	慶元旦聯歡聚餐	工聯會港島東地區服務處	14/01/2016	12,980.00	12,980.00
150504	新春順景展恆行大運	香港展恆社	20/02/2016	6,000.00	6,000.00

活動編號	活動名稱	主辦團體	活動日期	獲批津貼(元)	尚需支付(元)
150513	送羊迎猴賀新春	基督教宣道會翠樂長者睦鄰中心	26/02/2016	5,100.00	5,100.00
150522	新春歡樂晚宴	東欣苑業主立案法團	27/02/2016	4,000.00	4,000.00
150523	延點愛探訪活動	柴灣浸信會社會服務處	09/12/2015-24/02/2016	5,644.00	5,644.00
150524	春節敬老聯歡遊	北角居民協會	28/02/2016	15,500.00	15,500.00
150532	東區區議會丙申年北角北景街行人天橋農曆新年燈飾	東區區議會節日慶祝活動專責小組	05/02/2016-23/02/2016	61,000.00	61,000.00
150539	2015-16 年度東區「企硬!唔take嘢」籃球比賽	東區撲滅罪行活動工作小組(東區撲滅罪行委員會)	02/2016-05/03/2016	53,102.00	13,879.62
				合共：	<b>1,291,203.93</b>
				進位至整數：	<b>1,292,000.00</b>

### 決議事項

3. 請議員考慮通過文件第 2 段建議的撥款申請，從 2016/17 年度東區區議會「社區參與計劃」撥款中，撥出 1,292,000 元支付 2015/16 年度未完成活動的開支。

東區區議會秘書處

2016 年 4 月